

Dan id-dokument għe magħmul bil-hsieb li jintuża bhala għodda ta' dokumentazzjoni u l-istituzzjonijiet ma jassumu l-ebda responsabbiltà għall-kontenut tiegħu

► **B** **DEĊIŻJONI TAL-KUMITAT TA' POLITIKA U TA' SIGURTÀ BiH/3/2004**

tad-29 ta' Settembru 2004

dwar l-istabbiliment tal-Kumitat ta' Kontributori għall-operazzjoni militari ta' l-Unjoni Ewropea fil-Bosnja u l-Herżegovina

(2004/739/PESK)

(ĠU L 153M, 28.10.2004, p. 44)

Emendata minn:

Ġurnal Uffiċjali

		Nru	Paġna	Data
► <u>M1</u>	Deċiżjoni tal-Kumitat 2004/822/PESK politiku u ta' sigurtà BiH/5/2004 tat-3 ta' Novembru 2004	L 153M	229	2.12.2004
► <u>M2</u>	Deċiżjoni tal-Kumitat 2006/267/PESK Politiku u ta' Sigurtà BiH/8/2006 tal-15 ta' Marzu 2006	L 270M	372	29.9.2006
► <u>M3</u>	Deċiżjoni tal-Kumitat Politiku u ta' Sigurtà BiH/13/2008 tad-29 ta' Lulju 2008	L 237	90	4.9.2008

▼B

**DEĊIŻJONI TAL-KUMITAT TA' POLITIKA U TA' SIGURTÀ
BiH/3/2004**

tad-29 ta' Settembru 2004

**dwar l-istabbiliment tal-Kumitat ta' Kontributuri għall-operazzjoni
militari ta' l-Unjoni Ewropea fil-Bosnja u l-Herżegovina**

(2004/739/PESK)

IL-KUMITAT TA' POLITIKA U TA' SIGURTÀ

Wara li kkunsidra t-Trattat dwar l-Unjoni Ewropea, u b'mod partikolari l-Artikolu 25, it-tielet paragrafu tiegħu,

Wara li kkunsidra l-Azzjoni Kongunta tal-Kunsill 2004/570/PESK tat-12 ta' Lulju 2004 dwar l-operazzjoni militari ta' l-Unjoni Ewropea fil-Bosnja u l-Herżegovina ⁽¹⁾, u b'mod partikolari l-Artikolu 11(5) tiegħu,

Billi:

- (1) Taht l-Artikolu 11 ta' l-Azzjoni Kongunta 2004/570/PESK, il-Kunsill awtorizza lill-Kumitat ta' Politika u ta' Sigurtà (PSC) biex jiehu d-deċiżjonijiet rilevanti dwar l-istabbiliment ta' Kumitat ta' Kontributuri għall-operazzjoni militari ta' l-Unjoni Ewropea fil-Bosnja u l-Herżegovina.
- (2) Il-Konklużjonijiet tal-Kunsill Ewropew ta' Nizza tas-7, 8 u 9 ta' Dicembru 2000 u ta' Brussel ta' l-25 u l-25 ta' Ottubru 2002 stabbilixxew l-arrangamenti għall-partecipazzjoni ta' Stati terzi f'operazzjonijiet għall-immaniġġar ta' krizi u l-istabbiliment ta' Kumitat ta' Kontributuri.
- (3) Il-Kumitat ta' Kontributuri ser ikollu rwol prinċipali fl-immanniġġar ta' kuljum ta' l-operazzjoni; il-Kumitat ser ikun il-forum prinċipali fejn Stati kontribwenti kollettivament jeżaminaw kollettivament il-kwistjonijiet dwar l-impjieg tal-forzi tagħhom fl-operazzjoni; il-Kumitat ta' Politika u ta' Sigurtà, li jeżerċita l-kontroll politiku u d-direzzjoni strateġika ta' l-operazzjoni, ser jiehu kont ta' l-opinjoni espressi mill-Kumitat ta' Kontributuri.
- (4) Skond l-Artikolu 6 tal-Protokoll dwar il-posizzjoni tad-Danimarka anness mat-Trattat dwar l-Unjoni Ewropea u mat-Trattat li jstabbilixxi l-Komunità Ewropea, d-Danimarka ma tiehux sehem fl-elaborazzjoni u fl-implimentazzjoni ta' deċiżjonijiet u azzjonijiet ta' l-Unjoni Ewropea li għandhom implikazzjonijiet ta' difiża. Għalhekk id-Danimarka ma tiehux sehem fl-iffinanzjar ta' l-operazzjoni.
- (5) Il-Kunsill Ewropew ta' Kopenhagen adotta fit-12 u t-13 ta' Dicembru 2002 Dikjarazzjoni li tiddikjara li l-arrangamenti "Berlin plus" u l-implimentazzjoni tagħhom japplikaw biss għal dawk l-Istati Membri ta' l-UE li huma wkoll jew membri tan-NATO jew partijiet fis-"Shubija għall-Paċi", u li konsegwentement ikkonkludew ftehim ta' sigurtà bilaterali man-NATO,

IDDEĊIEDA KIF ĠEJ:

⁽¹⁾ ĠU L 252, 28.07.2004, p. 10.

▼ B*Artikolu 1***Stabbiliment**

Kumitat ta' Kontributori għall-operazzjoni militari ta' l-Unjoni Ewropea fil-Bosnja u l-Herżegovina (minn issa 'l quddiem imsejjah "il-CoC") huwa b'dan stabbilit.

*Artikolu 2***Funzjonijiet**

It-termini ta' referenza tal-CoC huma stabbiliti fil-Konkluzjonijiet tal-Kunsill Ewropew ta' Nizza (7, 8 u 9 ta' Diċembru 2000) u ta' Brussel (24 u 25 ta' Ottubru 2002).

*Artikolu 3***Komposizzjoni**

1. Il-membri tal-CoC għandhom ikunu kif ġej:
 - dawk l-Istati Membri ta' l-UE li jiehdu sehem f'operazzjonijiet ta' l-UE mwettqa bl-użu ta' assi u l-kapaċitajiet komuni tan-NATO;
 - rappreżentanti ta' l-Istati terzi li jipparteċipaw fl-operazzjoni u li jipprovdu kontribuzzjonijiet militari sinifikattivi, kif ukoll rappreżentanti ta' Stati terzi ohra, imsemmija fl-Anness.
2. Id-DGEUMS u l-Kmandant ta' l-Operazzjoni ta' l-UE huma wkoll intitolati li jattendu jew li jkunu rappreżentati fil-laqgħat tal-CoC.

*Artikolu 4***Presidenza**

Skond il-konkluzjonijiet ta' Nizza u mingħajr preġudizzju għall-prerogativi tal-Presidenza, il-CoC għal din l-operazzjoni ser ikun presedut mis-Segretarju Ġenerali/Rappreżentant Għoli jew ir-rappreżentant tiegħu b'konsultazzjoni mill-qrib mal-Presidenza, meġhjun mill-President tal-Kumitat Militari ta' l-Unjoni Ewropea (CEUMC) jew ir-rappreżentant tiegħu.

*Artikolu 5***Laqgħat**

1. Il-CoC għandu jitlaqqa' mill-President fuq bazi regolari. Fejn iċ-ċirkostanzi jitolbu hekk, laqgħat ta' emerġenza jistgħu jitlaqqgħu fuq l-inizjattiva tal-President, jew fuq it-talba ta' membru.
2. Il-President għandu jiċċirkola minn qabel agenda proviżorja u dokumenti relatati mal-laqgħa. Il-proċedimenti għandhom jiġu ċirkulati wara kull laqgħa.
3. Rappreżentanti tal-Kummissjoni u persuni ohra jistgħu jiġu mistiedna għal partijiet rilevanti tad-diskussjoni, kif xieraq.

▼B*Artikolu 6***Proċedura**

1. Hlief kif provdut fil-paragrafu 3 u minghajr preġudizzju għall-kompetenzi tal-Kumitat ta' politika u ta' Sigurtà u r-responsabbiltajiet tal-Kmandant ta' l-Operazzjoni ta' l-UE,

— l-unanimità tar-rappreżentanti ta' Stati li jikkontribwixxu għall-operazzjoni għandha tapplika meta l-CoC jieħu deċiżjonijiet dwar l-immaniġġjar ta' kuljum ta' l-operazzjoni;

— l-unanimità tal-membri tal-CoC għandha tapplika meta l-CoC jagħmel rakkomandazzjonijiet dwar aġġustamenti possibbli għall-ippjanar operazzjonali, inklużi aġġustamenti possibbli għall-ghani-jiet.

L-astensjoni ta' membru ma għandhiex tipprekludi l-unanimità.

2. Il-President għandu jstabilixxi li l-maġġoranza tar-rappreżentanti ta' l-Istati intitolati li jieħdu sehem fil-deliberazzjonijiet tkun preżenti.

3. Il-kwistjonijiet kollha ta' proċedura għandhom ikunu solvuti b'maġġoranza sempliċi tal-membri preżenti fil-laqgħa.

4. Id-Danimarka ma għandhiex tieħu sehem fi kwalunkwe deċiżjoni tal-Kumitat.

*Artikolu 7***Kunfidenzjalità**

1. Ir-Regolamenti tal-Kunsill tas-Sigurtà għandhom japplikaw għall-laqgħat u l-proċedimenti tal-CoC. B'mod partikolari, ir-rappreżentanti fil-CoC għandhom ikunu fil-pussess ta' *clearances* ta' sigurtà adegwati.

2. Id-deliberazzjonijiet tal-CoC għandhom ikunu koperti mill-obbligu ta' segretezza professjonali, hlief meta l-CoC b'mod unanimu jiddeċiedi mod iehor.

*Artikolu 8***Dhul fis-seħh**

Din id-Deciżjoni għandha tidhol fis-seħh fil-jum ta' l-adozzjoni tagħha.

▼ **M3**

ANNEX

LISTA TA' STATI TERZI MSEMMIJA FL-ARTIKOLU 3(1)

- L-Albanija
- L-Argentina
- Ie-Ċili
- L-ex Repubblika Jugoslava tal-Maċedonja
- El Salvador
- Il-Gwatemala
- Il-Honduras
- Ir-Repubblika Dominikana
- L-Iżvizzera
- It-Turkija.